

32003L0091

L 254/11

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

8.10.2003

ДИРЕКТИВА 2003/91/ЕО НА КОМИСИЯТА**от 6 октомври 2003 година****относно установяването на мерки за прилагане на член 7 от Директива 2002/55/ЕО на Съвета по отношение на минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването, и минималните условия за изследване на някои сортове зеленчукови видове****(текст от значение за ЕИП)**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2002/55/ЕО на Съвета от 13 юни 2002 г. относно търговията със семена от зеленчукови култури ⁽¹⁾, изменена с Директива 2003/61/ЕО ⁽²⁾, и по-специално член 7, параграф 2, букви а) и б) от нея,

като има предвид, че:

- (1) Директива 72/168/ЕИО на Комисията от 14 април 1972 г. относно определянето на характеристиките и минималните условия за изследване на зеленчуковите сортове ⁽³⁾, изменена с Директива 2002/8/ЕО ⁽⁴⁾, определи, предвид официалното приемане на сортовете в каталозите на държавите-членки, минималните характеристики, предмет на изследване за различните видове, както и минималните изисквания за извършване на изследванията.
- (2) Насоките относно условията за изследване на сортовете, бяха издадени от Административния съвет на Службата на Общността за растително разнообразие (CPVO), създадена с Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно правната закрила на Общността на сортовете растения ⁽⁵⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1650/2003 ⁽⁶⁾, по отношение на някои видове.
- (3) Насоките, които определят условията за изследване на сортовете, съществуват на международно ниво. Международният съюз за закрила на новите сортове растения (UPOV) е разработил насоки за провеждане на такива изследвания.
- (4) Директива 72/168/ЕИО беше изменена с Директива 2002/8/ЕО, за да се осигури съответствие между насоките на CPVO и условията за изследване на сортовете, с оглед вписването им в националните каталози на сортовете на държавите-членки, доколкото са установени насоките на CPVO. Впоследствие CPVO издаде насоки за редица други видове.
- (5) Необходимо е да се осигури съответствие между насоките на CPVO и условията за сортовете, с оглед на тяхното вписване в националните каталози на държавите-членки.

- (6) Уместно е системата на Общността да се базира на насоките на UPOV, доколкото CPVO все още не е разработила конкретни насоки. За сортовете, които не са обхванати от настоящата директива, се прилагат националните закони.
- (7) Директива 72/168/ЕИО следва да бъде отменена.
- (8) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по семена и посадъчен материал за земеделие, градинарство и горско стопанство,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. Държавите-членки предвиждат включването в национален каталог, по смисъла на член 3, параграф 2 от Директива 2002/55/ЕО на сортовете зеленчукови видове, които отговарят на изискванията, посочени в параграф 2.
2. Що се отнася до отличителност, устойчивост и еднообразие:
 - а) видовете, изброени в приложение I, отговарят на условията, определени в „Протоколите за изследвания за отличителност, еднообразие и устойчивост“ на Административния съвет на Службата на Общността за растително разнообразие (CPVO), съдържащи се в посоченото приложение;
 - б) видовете, изброени в приложение II, съответстват на насоките за провеждане на изследвания за отличителност, еднообразие и устойчивост на Международният съюз за закрила на новите сортове растения (UPOV), изброени в посоченото приложение.

Член 2

Всички сортови характеристики по смисъла на член 1, параграф 2, буква а) и всички характеристики, отбелязани със звезда (*) в насоките за изследванията, посочени в член 1, параграф 2, буква б), се използват, при условие че наблюдението на някоя от характеристиките не е невъзможно поради проявата на други характеристики и проявата на падена характеристика не е възпрепятствана от условията на околната среда, при които се провежда изследването.

Член 3

Държавите-членки гарантират, че по отношение на видовете, изброени в приложения I и II, към момента на изследването са изпълнени минималните изисквания за извършване на изследванията по отношение на планирането и условията на отглеждане, както са определени в насоките, посочени в тези приложения.

⁽¹⁾ ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 23.⁽²⁾ ОВ L 165, 3.7.2003 г., стр. 23.⁽³⁾ ОВ L 103, 2.5.1972 г., стр. 6.⁽⁴⁾ ОВ L 37, 7.2.2002 г., стр. 7.⁽⁵⁾ ОВ L 227, 1.9.1994 г., стр. 1.⁽⁶⁾ ОВ L 245, 29.9.2003 г., стр. 28.

Член 4

Директива 72/168/ЕИО се отменя.

Член 5

1. Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива, най-късно до 31 март 2004 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текста на разпоредбите от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 6

1. Ако при влизане в сила на настоящата директива определени сортове не са били приети за включване в Общия каталог на сортовете на земеделските растителни видове и официалните изследвания са започнали преди тази дата в съответствие с разпоредбите на:

а) Директива 72/168/ЕИО или

б) насоките на CPVO, посочени в приложение I или на UPOV, посочени в приложение II, според видовете,

се счита, че въпросните сортове отговарят на изискванията на настоящата директива.

2. Параграф 1 се прилага само когато опитите са довели до заключението, че сортовете съответстват на правилата, определени от

а) Директива 72/168/ЕИО или

б) насоките на CPVO, посочени в приложение I или на UPOV, посочени в приложение II, според видовете.

Член 7

Настоящата директива влиза в сила на седмия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 8

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 6 октомври 2003 година.

За Комисията

David BYRNE

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПИСЪК НА ВИДОВЕТЕ, КОИТО ОТГОВАРЯТ НА НАСОКИТЕ НА CPVO

Праз, протокол TP/85/1 от 15.11.2001 г.	Ендивия, протокол TP/118/1 от 27.3.2002 г.
Аспержи, протокол TP/130/1 от 27.3.2002 г.	Пъпеши, протокол TP/104/1 от 27.3.2002 г.
Карфиол, протокол TP/45/1 от 15.11.2001 г.	Краставици/корнишони, протокол TP/61/1 от 27.3.2002 г.
Броколи, протокол TP/151/1 от 27.3.2002 г.	Моркови, протокол TP/49/6 от 27.3.2002 г.
Брюкселско зеле, протокол TP/54/1 от 27.3.2002 г.	Марули, протокол TP/13/1 от 15.11.2001 г.
Зимно зеле, протокол TP/48/1 от 15.11.2001 г.	Домати, протокол TP/44/2 от 15.11.2001 г.
Зеле, протокол TP/48/1 от 15.11.2001 г.	Зелен фасул, протокол TP/12/1 от 15.11.2001 г.
Червено зеле, протокол TP/48/1 от 15.11.2001 г.	Репички, протокол TP/64/6 от 27.3.2002 г.
Чили/Люти чушлета, протокол TP/76/1 от 27.3.2002 г.	Спанак, протокол TP/55/6 от 27.3.2002 г.
	Салата, протокол TP/75/6 от 27.3.2002 г.

Текстът на тези протоколи може да бъде намерен на интернет страницата на CPVO (www.cpvo.eu.int).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСЪК НА ВИДОВЕТЕ, КОИТО ОТГОВАРЯТ НА НАСОКИТЕ НА UPOV

Уелски лук/Японски лук, насоки TG/161/3 от 1.4.1998 г.	Диня, насоки TG/142/3 от 26.10.1993 г.
Чесън, насоки TG/162/4 от 4.4.2001 г.	Тиква, насоки TG/155/3 от 18.10.1996 г.
Керевиз, насоки TG/82/4 от 17.4.2002 г.	Тиквичка, насоки TG/119/4 от 17.4.2002 г.
Листно цвекло, насоки TG/106/3 от 7.10.1987 г.	Артишок, насоки TG/184/3 от 4.4.2001 г.
Салатно цвекло, насоки TG/60/6 от 18.10.1996 г.	Копър, насоки TG/183/3 от 4.4.2001 г.
Къдраво зеле, насоки TG/90/6 от 17.4.2002 г.	Магданоз, насоки TG/136/4 от 18.10.1991 г.
Алабаш, насоки TG/65/4 от 17.4.2002 г.	Увивен боб, насоки TG/9/5 от 9.4.2003 г.
Китайско зеле, насоки TG/105/4 от 9.4.2003 г.	Грах, насоки TG/7/9 от 4.11.1994 г. (и поправка 18.10.1996 г.)
Ряпа, насоки TG/37/10 от 4.4.2001 г.	Ревен, насоки TG/62/6 от 24.3.1999 г.
Цикория-витлуф, насоки TG/173/3 от 5.4.2000 г.	Козя брада, насоки TG/116/3 от 21.10.1988 г.
Листна цикория, насоки TG/154/3 от 18.10.1996 г.	Патладжан, насоки TG/117/4 от 17.4.2002 г.
Промислена цикория, насоки TG/172/3 от 4.4.2001 г.	Бакла, насоки TG/206/1 от 9.4.2003 г.

Текстът на тези насоки може да бъде намерен на интернет страницата на UPOV (www.upov.int).
